

# ENROULEURS AUTOMATIQUE D'AIR 3/8" REF 09484 - 09492



Manuel d'instructions

VEUILLEZ LIRE CE MANUEL D'INSTRUCTIONS ATTENTIVEMENT  
ET ENTIÈREMENT AVANT TOUTE UTILISATION



## Sommaire

1 REGLES DE SECURITE .....	3
AVERTISSEMENT.....	3
1. 1 Règles générales de sécurité.....	3
1.2 Règles particulières de sécurité .....	3
2 PRESENTATION.....	4
2.1 Vue générale.....	4
2.2 Caractéristiques Techniques .....	5
3 INSTALLATION.....	5
3.1 Fixation du support mural .....	5
3.1.1 Fixation de l'enrouleur sur embase pivotante (en option).....	6
3.2 Installation de l'enrouleur .....	6
4 UTILISATION DE L'ENROULEUR.....	6
4.1 Déroulement.....	6
4.2 Enroulement : .....	7
5 PROBLEMES - SOLUTIONS.....	7
6 MAINTENANCE.....	7
6.1 Réglage de la tension du ressort .....	7
6.2 Remplacement du tuyau .....	7
6.3 réglage de la butée du tuyau .....	8
6.4 Stockage.....	8

# 1 REGLES DE SECURITE

## AVERTISSEMENT

Prendre connaissance de la notice

Lire consciencieusement tout le manuel d'instructions et en respecter les consignes. Apprendre à se servir correctement de l'appareil à l'aide de ce mode d'emploi et se familiariser avec les consignes de sécurité. Ne laissez JAMAIS quelqu'un ne connaissant pas les instructions sur le fonctionnement du treuil utiliser ce produit. Conserver-le bien de façon à pouvoir disposer à tout moment de ces informations. Si l'appareil doit être remis à d'autres personnes, leurs remettre aussi ce mode d'emploi.

### 1. 1 Règles générales de sécurité

1. Utiliser dans un environnement sécurisé.
2. Tenir compte du milieu de travail. Bien éclairer la zone de travail.
3. Les personnes n'ayant pas lu et compris le présent mode d'emploi ne peuvent pas utiliser cet appareil. Ne pas permettre aux visiteurs et enfants d'utiliser l'enrouleur.
4. Ne pas forcer l'outil : un outil donne de meilleurs résultats et est plus sécuritaire s'il est utilisé selon le mode de fonctionnement pour lequel il a été conçu.
5. Utiliser l'outil approprié ; ne pas forcer un petit outil ou un petit accessoire à effectuer le travail d'un de plus grosse taille. Ne pas utiliser l'outil à une fin pour laquelle il n'est pas conçu.
6. Porter des vêtements et équipement de protection adaptés. Eviter de porter des vêtements amples, ni des bijoux, car ils peuvent être happés par des pièces en mouvement. Il est recommandé de porter des gants de protection et des chaussures antidérapantes lors du travail à l'extérieur. Porter un casque protecteur pour contenir les cheveux longs.
7. Maintenir un bon appui et rester en équilibre en tout temps.
8. Traiter les outils avec soin : maintenir les outils propres pour optimiser le travail et la sécurité.
9. Rester alerte : se concentrer sur le travail. Faire preuve de jugement. Ne pas se servir de l'outil lorsqu'on est fatigué.
10. Avant d'utiliser l'outil, examiner soigneusement l'état des pièces pour s'assurer qu'elles fonctionnent correctement et qu'elles accomplissent leur tâche. Vérifier l'alignement et la liberté de fonctionnement des pièces mobiles, l'état et le montage des pièces et toutes autres conditions susceptibles d'affecter défavorablement le fonctionnement.
11. L'usage d'accessoires ou pièces détachées autres que ceux recommandés dans ce manuel d'instructions peut entraîner des blessures personnelles.

### 1.2 Règles particulières de sécurité

#### AVERTISSEMENTS

1. Vérifier la compatibilité de l'enrouleur, du raccord tournant, des joints, du passage fluide, et du tuyau avec l'usage que vous allez en faire : mode de fixation, ambiance, (ex. marine, poussiéreuse, corrosive, explosible, etc.), fréquence d'utilisation

- (occasionnelle ou intensive), système d'enroulement adéquat (manuel, rappel ressort), de déroulement adéquat (avec cliquet, sans cliquet).
2. S'assurer que l'enrouleur a été installé et entretenu correctement avant toute utilisation.
  3. S'assurer que l'utilisateur de l'enrouleur a la formation adéquate : le produit ne peut être utilisé que par des personnes ayant lu et compris la présente notice ou sous la surveillance d'un adulte responsable.
  4. Cet enrouleur n'est pas un jouet ; ne pas laisser les enfants l'utiliser.
  5. Le tuyau présent sur l'enrouleur doit être rangé lorsqu'il n'est plus en utilisation, afin d'écartier tout risque de danger : risque de chutes.
  6. Contacter le Service Après-Vente pour connaître les pièces de remplacement.
  7. Accompagner le tuyau lors du rembobinage pour éviter tous risques d'accident ou de détérioration de l'enrouleur.
  8. Avant toute utilisation, vérifier tous les raccords
  9. Si vous montez le tuyau et tendez le ressort vous-même, utiliser des gants de protection.
  10. Ne pas utiliser en zones explosibles : certification ATEX nécessaire.
  11. L'opérateur doit accompagner le rembobinement afin de ne pas endommager l'appareil.
  12. Pour éviter tout incident ou accident ne pas laisser filer le tuyau lors de l'enroulement.
  13. Veiller à toujours vous rapprocher en marchant du dévidoir, en tenant le tuyau.
  14. Ne pas placer vos doigts ou des objets quelconques dans l'ouverture du dévidoir durant son fonctionnement.
  15. Ne pas tenter d'enlever les vis de fixation sur le boîtier.
  16. Retirer le dévidoir du mur en hiver pour éviter les dégâts du gel.
  17. Garder le sol sec pour éviter tout risque de glissade.
  18. Fermer l'alimentation d'air quand le dévidoir n'est pas utilisé.

## 2 PRESENTATION

### 2.1 Vue générale



## 2.2 Caractéristiques Techniques

Modèle	09484	09492
Pression d'utilisation	28 bar	28 bar
Pression d'éclatement	120 bar	120 bar
Longueur tuyau	15m	20m
Diam. Intérieur tuyau	10mm	10mm
Diam. Extérieur tuyau	15mm	15mm
Raccordement d'entrée d'air	3/8"	3/8"
Raccordement bout de tuyau	3/8"	3/8"
Dimensions (mm)	445 x 465 x 160	530 x 510 x 190

## 3 INSTALLATION

Fixer impérativement la base de l'enrouleur à l'aide de 4 vis Diam 8 minimum + rondelles et de 4 chevilles adaptées (non inclus) sur un support suffisamment solide.

### 3.1 Fixation du support mural

Possibilités de fixation:

Sur une poutre ou un mur.

Au plafond à moins de 3 mètres de hauteur: Renforcer avec des rondelles épaisses et larges (non inclus).

#### **Important:**

S'assurer que le support soit maintenu parfaitement à la verticale.

Utiliser les quatre vis et chevilles fournies.

Les vis et les chevilles sont conçues pour une utilisation sur des murs standards de briques, de béton ou des façades en bois solides.

Pour fixer le support sur une autre surface, utiliser des chevilles et des vis appropriées à cette surface.

<p>Tracer des trous à l'aide du support mural. Percer le mur avec un foret et enfoncer les chevilles. Visser le support mural avec les 4 vis et rondelles sur le mur.</p>	
---	--

### 3.1.1 Fixation de l'enrouleur sur embase pivotante (en option)

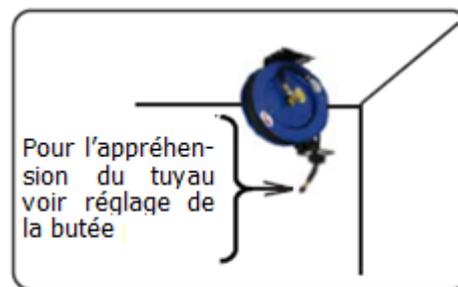
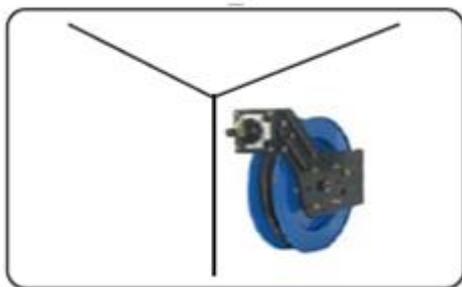
Possibilité d'utiliser le support mural 09441(rotatif)

Fixer impérativement l'embase à l'aide de 4 vis Diam.8 minimum + rondelles et de 4 chevilles adaptées (non inclus) dans un support solide

Fixer votre enrouleur sur la platine rotative avec 4 Boulons M10, rondelles et rondelles frein (inclus dans l'option)



### 3.2 Installation de l'enrouleur



Sur une poutre ou un mur ou directement au sol      Au plafond à moins de 3 mètres de hauteur

Fixer la lance à l'extrémité du tuyau d'arrosage. Ouvrir le robinet et faites circuler l'eau avant de l'utiliser pour la première fois. Vérifier les fuites éventuelles et procéder aux ajustements en serrant les parties assemblées, si nécessaire.

## 4 UTILISATION DE L'ENROULEUR

### 4.1 Déroulement

Dérouler le tuyau en prenant son extrémité et en l'accompagnant dans la direction de votre choix.

Un dispositif de blocage (mécanisme à cliquet) dans l'enrouleur est activé à des intervalles réguliers.

Quand le tuyau est à la longueur désirée, stopper et tirer doucement jusqu'à entendre un "clic" (4 clics). Le tuyau est maintenant maintenu à la bonne longueur et peut donc être utilisé ou déposé sur le sol, sans qu'il s'enroule.

S'éloigner du dévidoir en tirant sur le tuyau tout en répétant la manœuvre décrite ci-dessus pour obtenir plus de longueur de tuyau.

Le loquet automatique est débloqué en tirant sur le tuyau après les quatre clics.

#### 4.2 Enroulement :

Dépressuriser le tuyau.

Retourner vers l'enrouleur et débloquent en tirant légèrement sur le tuyau, un clic se fait entendre. Tirer au-delà du 4ème 'clic'.

Accompagner le tuyau en le maintenant jusqu'à ce qu'il soit en butée. Le tuyau s'enroule automatiquement en toute sécurité

Ne pas lâcher le tuyau : le ré-enroulement libre du tuyau pourrait être dangereux.

## 5 PROBLEMES - SOLUTIONS

Problèmes	Causes probables	Solutions
Fuite à l'intérieur du dévidoir	Fuite au niveau du raccord	Serrer
Tuyau ne s'enroule pas correctement	Pression trop importante dans le tuyau	Dépressuriser le tuyau.

Soulever l'extrémité du tuyau au-dessus du niveau de la taille si la rétraction du tuyau se ralentit dans les derniers mètres.

## 6 MAINTENANCE

Examiner périodiquement l'état du tuyau, du carter : confier leur réparation à un poste d'entretien agréé, et les remplacer au besoin. Pour garantir la durée de vie de votre enrouleur, il est impératif d'en assurer un entretien régulier en nettoyant régulièrement le tuyau avec un chiffon propre.

### 6.1 Réglage de la tension du ressort

La tension du ressort est réglée à l'usine et ne nécessite donc pas de réglage.

**Augmenter la pression du ressort (renouveler l'opération si nécessaire):**

- Tirer vers vous 1 à 2 mètres de tuyau et laisser le tuyau en blocage.
- Démontez la butée du tuyau.
- Sortir le tuyau du guide de tuyau et enrouler le tuyau libre d'un tour de tambour.
- Entrer le tuyau dans le guide de tuyau et remonter la butée.

**Diminuer la pression du ressort (renouveler l'opération si nécessaire):**

- Tirer vers vous 1 à 2 mètres de tuyau et laisser le tuyau en blocage.
- Démontez la butée du tuyau
- Sortir le tuyau du guide de tuyau et dérouler le tuyau d'un tour de tambour.
- Entrer le tuyau dans le guide de tuyau et remonter la butée.

### 6.2 Remplacement du tuyau

Si le tuyau en sortie est endommagé, ne pas tenter de le réparer. S'adresser au service SAV.

Si le système de blocage tombe en panne (Ressort / came cassée ou abimée), la révision doit être faite par du personnel spécialisé.

### 6.3 Réglage de la butée du tuyau

Pour rallonger la partie sortie du tuyau: dérouler le tuyau, desserrer la butée, faire glisser la butée vers le guide tuyau et resserrer.

### 6.4 Stockage

S'assurer que l'enrouleur est à l'abri du gel avant la période hivernale

La garantie ne peut être accordée suite à une utilisation anormale, une manœuvre erronée, une modification électrique, un défaut de transport, de manutention ou d'entretien, l'utilisation de pièces ou d'accessoires non d'origine, des interventions effectuées par du personnel non agréé, l'absence de protection ou dispositif sécurisant l'opérateur, le non-respect des consignes précitées exclut votre machine de notre garantie,

### Protection de l'environnement



Votre appareil contient de nombreux matériaux recyclables.

Nous vous rappelons que les appareils usagés ne doivent pas être mélangés avec d'autres déchets.

Adressez-vous à votre mairie ou à votre revendeur pour connaître les points de collecte des appareils usagés les plus proches de chez vous.

Nous vous remercions pour votre collaboration à la protection de l'environnement.